



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C 16.11.2025 - 23.11.2025 - 33. domënia ia por l'ann

n. 51

## Di ciara de chi co crei

 **Mal 3, 19–20b | 2 Tess 3, 7–12 | Lc 21, 5–19**

### Dal Vangele do San Lüca:

Te chël tëmp, <sup>5</sup>tratan ch'al n'ê n valgügn che baiâ dl tëmpl, sciöch'al ê infornì cun de beles peres y cun ofertes de us, à Gejù dit: <sup>6</sup>Al gnarà n tëmp, dailò ne restaral de döt cí ch'i odëis chilò degöna pera sura l'atra; döt gnarà trat jö. <sup>7</sup>Ai à damanè: Maester, can sozedarà pa chësc, y a cí sëgn conesciaran pa che chësc é tl sozede? <sup>8</sup>Al à respognü: Metede averda, ch'an ne ves ingianes nia! Deache tröc lovarà sö te mi inom y dijarà: Iö sun chël!, y : Le tëmp é chilò! Ne stede a ti saltè do! <sup>9</sup>Y sc'i aldís baian de veres y de tumuléc, ne stede a se lascè sprigoré da chël! Deache chësc mëss sozede por pröm; mo la fin ne vëgn nia cíamò atira. <sup>10</sup>Spo ti àl dit: Al se lasciarà sö n popul cuntra l'ater y n rëgn cuntra l'ater. <sup>11</sup>Al gnarà de gragn tremoroc y te tröc posé möries y cíaresties; al sozedarà cosses da fà pôra, y sö al cil odaran de gragn sëgns. <sup>12</sup>Mo denanche döt cant chësc sozed, jaran porsura os y an ves porseghitarà. Por gauja de mi inom ves surandaran ales signories dles sinagoghes, an ves sciurarà te porjun y ves condejarà dan da resc y governanéc. <sup>13</sup>Spo podarëise dè testimonianza. <sup>14</sup>Tolésse dassënn dant de ne ves cruzié nia damperfora por osta defenüda; <sup>15</sup>deache iö ves darà ite les parores y la sapiënza, insciö ne sarà üsc aversars nia bugn da se mëte cuntra os y de dè decuntra. <sup>16</sup>Ćinamai üsc geniturs y üsc fredesc, üsc parënc y üsc amisc ves tradiarà, y n valgügn de os coparan. <sup>17</sup>Y por gauja de mi inom ves aran le sënn. <sup>18</sup>Y impò ne ves gnaral gnanca stort n cíavëi. <sup>19</sup>Sc'i restëis frëms, davagnarëise la vita.



### ANTIFONA

Insciö dij le Signur: I à pinsiers de pêsc y no de desfortüna. Sce os m'atlamëis, spo ves ejaudiarài y i ves abinarà adöm fora dla porjunia da dlunch adalerch.

 **Letöres dla GRAN FESTA DE CRIST RE:**  
**2 Sam 5, 1–3 | Col 1, 12–20 | Lc 23, 35–43**

## Edema liturgica dai 16.11. ai 23.11.2025

2025	Ora	Mëssa
<b>33. domënia ia por l'ann 16.11.2025</b> <i>De mondial dla poerté   domënia dla Caritas Margareta, Otmar, Edmund</i>  <b>Oferta por la Caritas</b>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>S.Mëssa por la comunité</b> <i>Pater da Oies</i>  aniv. + Notburga Moling ++ Jule y Epele Chizzali ad intenziun por siur Heinrich Videsott
<b>LÖNESC - 17.11.2025</b> <i>Florinus da Matsch, Gertrud da Helfta, Hilda, Vitoria</i>		<i>19.30 - S.M. a La Plí</i>
<b>MERTESC - 18.11.2025</b> <i>Segra dles basiliches de San Pire y San Paul, Roman</i>	<b>7:30</b>	<b>S.Mëssa di scolari</b> <i>letur :Manuela</i>  ++ Tarina y Emma Agreiter por les püres Animes
<b>MERCUI - 19.11.2025</b> <i>Elisabet da Thüringen, Metilde</i>		<i>7.30 – S.Mëssa a Lungiarü</i>
<b>JÖBIA - 20.11.2025</b> <i>Bernward, Korbinian, Edmund</i>		<i>7.30 – S.Mëssa a Rina</i> <i>8.00 – S.Mëssa a San Martin</i>
<b>VËNDRES - 21.11.2025</b> <i>memoria de Santa Maria da Ierusalem, Jan</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Al Plan</i>
<b>SABEDA - 22.11.2025</b> <i>Zezilia</i>		<i>18.30 – S.Mëssa prefestia a San Martin</i>
<b>GRAN FESTA DE CRIST RE - 23.11.2025</b> <i>ultima domënia dal ann liturgich   Clemens I., Columban, Felicita</i>  <b>Oferta por la dlijia</b>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>S.Mëssa por la comunité</b> <i>Pater da Oies</i> <b>en onur de Santa Zezilia</b>  families Zingerle de ringraziament aniv.+ Ludwig Clara ++ de Loise Kircher ++ Rudi y Clara Kircher ++ Emilo y Emilia Tasser



## Informaziuns y terminns

**Gherlandes d'Advënt:** i rovun daimprò al Advënt y orun indo ciaré che al röies tles families le bel sëgn, la gherlanda d'Advënt. Al é indo la poscibilité de se aposté na gherlanda **pro Martina tel. 340 225 1056** , ince por WhatsApp, anter la domënia ai **23.11.25!** Ci che vëgn trat ite va a bëgn dla dijia.

**Einladung zum Lauschen und Erfahren meiner Weggeschichte - Im Mai 2025 habe ich mich auf eine außergewöhnliche Reise begeben: 1.145 km zu Fuß von Brenner bis nach Rom – ohne Geld, im Vertrauen und als „Pilgerin der Hoffnung“. Sieben Wochen voller Begegnungen, Herausforderungen und tiefer Momente haben mein Leben bereichert. Jetzt möchte ich dich mitnehmen auf diesen Weg – mit Bildern, Erlebnissen und Liedern – cun chëstes parores nes inviëia **Justine Markart** da Maran la **sabeda, ai 22. 11. dales 17:00h tla dljia da Oies** .**

**Cabaret ladin cun Pepi y Zenzo** dal titul "Biodegradabl" ai 12/11 a La Val- Salf , ai 15/11 a Badia- Salf ,ai 16/11 a Al Plan - Salf , ai 19/11 a San Martin -Istitut , ai 21/11 a Corvara - Salf. Dagnara dales 20.00. Entrada debann. Degüna prenotaziun

Ai 21 de novëmber dales 19:30, gnaral tigní tl salf di stödafüch da San Martin de Tor na **serada d'informaziun sön la demënza**. Referënta sará Elisabeth Hofer, ergoterapista, che vëgn te ciasa.

La Musiga da San Martin inviëia düc ala **fiesta por i 50 agn dl'Uniun Musighes Val Badia** en domënia ai 16 de novëmber a Corvara (hala dl tennis): 09.30: Defilada dles musighes dla valada - 10.00: Santa Mëssa - 11.00: Salüc. Dales 12.15 inant conzerc: Musiga di jogn dla Val Badia, Val Badia Youth Wind Band, Musiga dla Val Badia, Böhmische di jogn dla Val Badia. Al vëgn pité da mangé y da bëre!

**Marcé da Nadé tal Zënter sozial La Spona** a Pederöa, sabeda ai 29 de novëmber 2025 dales 09.00 ales 16.00. Düc è dër bel inviá.

L'Istitut Cultural Ladin Cesa de Jan inviëia al **teater: "L'Opzione, propaganda e libera coscienza, la storia emblematica di una comunità"** en dedolönesc, ai 18 de novëmber, dales 20.00 tla Ciasa J.B. Runcher a Badia.

Invit ala **presentaziun dl liber “Merch Dapunt – En recort dl jonn Merch Dapunt vitima dl nazism”** de Michael Messner en sabeda, ai 22 de novëmber, dales 17.00, tla Ciasa J.B. Runcher a Badia

**SANITÉ.** La doturia Grete Mahlknecht é demez en vëndres, ai 21 de novëmber, y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 333 13 80 852.

Wim Johannesma





*Im Licht des Glaubens bin ich stark, standhaft und beharrlich, im Licht des Glaubens hoffe ich. Das lässt mich nicht schwach werden auf dem Weg, und ohne dieses Licht ginge ich in der Finsternis.*

*Katharina von Siena*



Dl 2016 á papa Francësch istituí **l’de mondial dla puerté** por oje l’odlada sön les desvalies formes de puerté aldedaincö. Y l’papa Leo XIV vá inant le tru de so predezessor papa Francësch: contesté la iniustizia y ghiré la scombatöda dla puerté. „Laur, istruziun, abitaziun y sanité é condiziuns por na segurté, che i ne arjunjarun mai cun ermes. I aprijëii les iniziatives bele danman y les fadies che vëgn fates dé por dé a nivel internaziunal da n gromun de ëi y ëres dala buna orenté“, insciö Leo XIV. Al spera che l’ann sant atual „portes pro a combate vedles y nöies formes de puerté y a cherié iniziatives nöies por sostigní y daidé i plü püri di püri“. L'ann sant stá sot al moto "Peregrins dla speranza". N mister dla speranza é chël, che düc i bëgns dla tera ne tleca nia da ti dé la contentëza al cör. "La speranza crësc dala fede che la nudrësc y la porta sön la fondamënta dl amur."

*(fora da Sonntagsblatt)*

	18.11.2025	Maximilian - Toni
	23.11.2025	Julian – Niklas – Karol - Teo
	23.11.2025	Martina Rubatscher

**Impressum:**  
**Comunicaziuns:**  
**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | o tel. 3803520465  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)